



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 22 януари 2021 г.
(OR. en)

5565/21

Междуинституционално досие:
2021/0022(BUD)

FIN 56

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

Дата на получаване: 22 януари 2021 г.

До: Г-н Јерре TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на
Европейския съюз

№ док. Ком.: COM(2021) 30 final

Относно: ПРОЕКТ НА КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 1 КЪМ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ ЗА
2021 Г. Резерв за приспособяване във връзка с последиците от
Брексит

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2021) 30 final.

Приложение: COM(2021) 30 final



Брюксел, 22.1.2021 г.
COM(2021) 30 final

2021/22 (BUD)

**ПРОЕКТ НА КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 1
КЪМ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ ЗА 2021 Г.**

Резерв за приспособяване във връзка с последиците от Брексит

Като взе предвид:

- Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 314 от него, във връзка с Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а от него,
- Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза (...)¹, и по-специално член 44 от него,
- общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2021 година, приет на 18 декември 2020 г.²,

С настоящото Европейската комисия представя на Европейския парламент и на Съвета проект на коригиращ бюджет № 1 към бюджета за 2021 г.

ПРОМЕНИ В ПРИХОДНАТА И РАЗХОДНАТА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ

Промените в общата приходна част и в отделния раздел III са достъпни в EUR-Lex (<https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-bg.htm>).

¹ ОВ L 193, 30.7.2018 г.

² ОВ L XX, xx.3.2021 г.

Съдържание

1. ВЪВЕДЕНИЕ	3
2. СЪЗДАВАНЕ НА РЕЗЕРВА ЗА ПРИСПОСОБЯВАНЕ ВЪВ ВРЪЗКА С ПОСЛЕДИЦИТЕ ОТ БРЕКСИТ	3
3. ФИНАНСИРАНЕ	4
4. ОБОБЩАВАЩА ТАБЛИЦА ПО ФУНКЦИИ ОТ МФР	5

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. ВЪВЕДЕНИЕ

В предложението за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на резерв за приспособяване във връзка с последиците от Брексит (наричан по-нататък „резервът“), прието на 25 декември 2020 г.³, се предвижда да бъде създаден резерв в рамките на тематичните специални инструменти извън таваните на бюджета на ЕС, определени в многогодишната финансова рамка, „с цел противодействие на непредвидени и неблагоприятни последици в най-силно засегнатите [...] държави членки и сектори“ от неблагоприятните последици от оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза, като по този начин бъде намалено неговото въздействие върху икономическото, социалното и териториалното сближаване.

Проектът на коригиращ бюджет (ПКБ) № 1 за 2021 г. има за цел в годишния бюджет на Съюза за 2021 г. да бъдат вписани бюджетни кредити за поети задължения и за плащания в размер на 4 244 832 000 EUR по текущи цени (4 000 000 000 EUR по цени от 2018 г.), за да се посрещнат нуждите от предварително финансиране, произтичащи от изпълнението на резерва за приспособяване във връзка с последиците от Брексит през 2021 г. Максималният размер на средствата за изпълнението на резерва е 5 000 000 000 EUR по цени от 2018 г. (5 370 994 000 EUR по текущи цени).

2. СЪЗДАВАНЕ НА РЕЗЕРВА ЗА ПРИСПОСОБЯВАНЕ ВЪВ ВРЪЗКА С ПОСЛЕДИЦИТЕ ОТ БРЕКСИТ

Вследствие на заключенията на Европейския съвет от 21 юли 2020 г.⁴, приемането на многогодишната финансова рамка на 17 декември 2020 г.⁵ и приемането на бюджета на ЕС за 2021 г. на 18 декември 2020 г. Европейският парламент и Съветът приканиха Комисията да представи предложение за съответния инструмент, необходим за привеждане в действие на резерва за приспособяване във връзка с последиците от Брексит⁶, с цел да се гарантира наличието на достатъчно бюджетни кредити, които да могат да бъдат мобилизирани без забавяне през финансовата 2021 година. След като предложението за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на резерв за приспособяване във връзка с последиците от Брексит бе прието на 25 декември 2020 г., с настоящия ПКБ се предлага в бюджета на ЕС за 2021 г. да се впише бюджетното въздействие на резерва за 2021 г.

След като предложеният регламент бъде приет, подкрепата ще бъде предоставена чрез два цикъла на разпределяне на средства. През първия цикъл, обхванат от настоящия ПКБ, средствата ще бъдат изплатени през 2021 г. под формата на предварително финансиране по смисъла на член 115, параграф 2, буква б), подточка i) от Финансовия регламент, като отпусканите за отделните държави членки суми се определят чрез метод на разпределение, отчитащ относителната степен на икономическа интеграция с Обединеното кралство, включително търговията със стоки и услуги, и отрицателните последици за сектора на рибарството в ЕС. Критериите за разпределение на предварителното финансиране, което ще бъде платено от Комисията на държавите членки, са определени в приложение I към предложението за резерва. Вторият кръг ще започне през 2024 г. след уравниването на предварителното финансиране и изчисляването на допълнителните допустими суми, дължими на държавите членки от резерва. Предвид това съответните бюджетни кредити ще бъдат добавени в резерва в рамките на проектобюджета за 2024 г.

³ COM(2020) 854 final.

⁴ EUCO 10/20.

⁵ Регламент (ЕС, Евратом) 2020/2093 на Съвета от 17 декември 2020 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2021—2027 (ОВ L 433I, 22.12.2020 г.).

⁶ Общо разбиране относно съдържанието на бюджета за 2021 г., основаващо се на проектоелементите на съвместни заключения № 4, представени от Комисията на 4 декември 2020 г., и постигнато от помирителния комитет на 4 декември 2020 г.

В предложения регламент се посочва, че е необходимо държавите членки да разполагат с гъвкавост, и по-конкретно да се разреши на Комисията да приеме решението за финансиране, с което се отпуска предварителното финансиране, без задължението по член 110, параграф 2 от Финансовия регламент да се описват конкретните действия, които ще бъдат финансирани.

Съгласно съображение 11 и член 4, параграф 3 от предложения регламент Комисията отправя искане да се предоставят бюджетни кредити за поети задължения и за плащания в размер на 4 244 832 000 EUR, за да се покрият нуждите от предварително финансиране по резерва. Тази сума ще бъде вписана като провизия до окончателното приемане на предложения регламент.

(EUR)

Бюджетен ред	Наименование	Бюджетни кредити за поети задължения	Бюджетни кредити за плащания
<i>Раздел III — Комисия</i>			
30 04 03	Резерв за приспособяване във връзка с последиците от Брексит (BAR)	4 244 832 000	4 244 832 000
Общо		4 244 832 000	4 244 832 000

След като Регламентът за резерва за приспособяване във връзка с последиците от Брексит бъде окончателно приет, бюджетните кредити ще бъдат незабавно прехвърлени от бюджетната статия за резерва 30 04 03 в статия 16 02 03. След това средствата от резерва, отпуснати за отделните държави членки, ще бъдат изпълнявани при споделено управление съгласно член 63 от Финансовия регламент.

3. ФИНАНСИРАНЕ

Резервът за приспособяване във връзка с последиците от Брексит е един от тематичните специални инструменти, предвидени в Регламента за МФР за периода 2021—2027 г.⁷ Поради това съответните бюджетни кредити се вписват в бюджета над разходните тавани, определени в МФР за 2021—2027 г.

⁷ Регламент (ЕС, Евратом) 2020/2093 на Съвета от 17 декември 2020 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2021—2027 (ОВ L 433I, 22.12.2020 г.).

4. ОБОБЩАВАЩА ТАБЛИЦА ПО ФУНКЦИИ ОТ МФР

(EUR)

	Бюджет за 2021 г.		Проект на коригиращ бюджет № 1/2021		Бюджет за 2021 г. (вкл. ПКБ № 1/2021)	
	БКПЗ	БКП	БКПЗ	БКП	БКПЗ	БКП
1. Единен пазар, иновации и цифрова сфера	20 816 559 767	17 191 587 232			20 816 559 767	17 191 587 232
<i>Таван</i>	20 919 000 000				20 919 000 000	
<i>Марж</i>	102 440 233				102 440 233	
2. Сближаване, устойчивост и ценности	52 861 898 534	66 153 765 904			52 861 898 534	66 153 765 904
<i>От които по Инструмента за гъвкавост</i>	76 382 534				76 382 534	
<i>Таван</i>	52 786 000 000				52 786 000 000	
<i>Марж</i>	484 000				484 000	
2а. Икономическо, социално и териториално сближаване	48 190 516 000	61 867 897 545			48 190 516 000	61 867 897 545
<i>Таван</i>	48 191 000 000				48 191 000 000	
<i>Марж</i>	484 000				484 000	
2б. Устойчивост и ценности	4 671 382 534	4 285 868 359			4 671 382 534	4 285 868 359
<i>От които по Инструмента за гъвкавост</i>	76 382 534				76 382 534	
<i>Таван</i>	4 595 000 000				4 595 000 000	
<i>Марж</i>						
3. Природни ресурси и околна среда	58 568 566 908	56 804 203 452			58 568 566 908	56 804 203 452
<i>Таван</i>	58 624 000 000				58 624 000 000	
<i>Марж</i>	55 433 092				55 433 092	
От които: Разходи, свързани с пазара, и преки плащания	40 367 954 000	40 353 742 883			40 367 954 000	40 353 742 883
<i>Подтаван за ЕФГЗ</i>	40 925 000 000				40 925 000 000	
<i>Разлика от закръгляне, изключена от изчислението на подмаржа</i>						
<i>Нетни трансфери между ЕФГЗ и ЕЗФРСР</i>	557 046 000				557 046 000	
<i>Нетно салдо, налично за разходите по ЕФГЗ (подтаван, коригиран с трансфери между ЕФГЗ и ЕЗФРСР)</i>	40 367 954 000				40 367 954 000	
<i>Подмарж за ЕФГЗ</i>						
4. Миграция и управление на границите	2 278 829 759	2 686 245 978			2 278 829 759	2 686 245 978
<i>Таван</i>	2 467 000 000				2 467 000 000	
<i>Марж</i>	188 170 241				188 170 241	
5. Сигурност и отбрана	1 709 261 441	670 628 243			1 709 261 441	670 628 243
<i>Таван</i>	1 805 000 000				1 805 000 000	
<i>Марж</i>	95 738 559				95 738 559	
6. Съседните региони и светът	16 097 196 204	10 810 999 356			16 097 196 204	10 810 999 356
<i>Таван</i>	16 247 000 000				16 247 000 000	
<i>Марж</i>	149 803 796				149 803 796	
7. Европейска публична администрация	10 448 313 002	10 449 588 091			10 448 313 002	10 449 588 091
<i>Таван</i>	10 635 000 000				10 635 000 000	
<i>Марж</i>	186 686 998				186 686 998	
От които: Административни разходи на институциите	8 035 824 720	8 037 099 809			8 035 824 720	8 037 099 809
<i>Подтаван</i>	8 216 000 000				8 216 000 000	
<i>Подмарж</i>	180 175 280				180 175 280	
Бюджетни кредити за функциите	162 780 625 615	164 767 018 256			162 780 625 615	164 767 018 256
<i>Таван</i>	163 483 000 000	166 140 000 000			163 483 000 000	166 140 000 000
<i>От които по Инструмента за гъвкавост</i>	76 382 534	628 462 086			76 382 534	628 462 086
<i>Марж</i>	778 756 919	2 001 443 830			778 756 919	2 001 443 830
Тематични специални инструменти	1 470 835 000	1 293 450 000	4 244 832 000	4 244 832 000	5 715 667 000	5 538 282 000
Общо бюджетни кредити	164 251 460 615	166 060 468 256	4 244 832 000	4 244 832 000	168 496 292 615	170 305 300 256